

Vischnaunca da Breil



Rapport annual 2024
www.breil.ch

Rapport da gestiun e quen 2024

Preziadas convischinas,
Preziai convischins

Con cuorts para savens in onn calendar. Tonpli ston ins smarvigliar tgei ch'ei succediu enteifer las scheinas da nossa vischnaunca. Il rapport annual ei in bien instrument per schar reviver il vargau. Sco usitau descriva l'emprema part da tal ils pli impurtonts affars. Ella secunda part vegn presentau il quen communal 2024.

Il rapport sa buca dar ina retrospectiva cumpleta - el sa mo clamar en memoria e dar perdetga d'enqual schabetg, d'ina ni l'autra fatschenta ni decisiun d'impurtonza. En nies rapport serestrenschin nus agl impurtont, ed eveniments da muntada pli gronda ed a quei che ha fatschentau las autoritads communalas il pli intensivamein. Per consequenza s'abstrahein nus da fatgs cantunals e federals. Medemamein fagein nus ina prevista per orientar davart fatschentas ch'ei aunc buca terminadas e che vegnan ad occupar las istanzas durant igl onn 2025.

Mirond anavos savein nus constatar cun plascher e satisfacziun ch'ei ha buca tuc nossa vischnaunca cun disgrazias pli grondas.

Igl unviern 2023/24 ha entschiet bein. Neiv ha ei dau all'entschatta dalla sesiun aschia che las Pendicularas han saviu arver ad uras il territori da skis. La primavera perencunter ei stada freida e bletscha. Cun aura bletscha ha ei cuntinuau durant l'entira stad. Ils dis da calira ein vegni pér la fin da fenadur. Donns da natira ha ei buca dau en nossa regiun. Il sid dil cantun ha buca giu ton cletg sco nus, leu ha ei dau gronds donns. Era ha ei dau pliras unfrendas muort las maulas. La sesiun d'unvieren 2024/25 ha entschiet cun ina detga purziun neiv ils 21 e 22 da november 2024. Quella neiv ha deplorablamen buca tenu aschi ditg sco giavischau. Grazia alla neiv artificiala han las Pendicularas saviu arver ina parta dil

territori la fin d'jamna dils 7 ed 8 sco era ils 14 e 15 da december 2024 cun in menaschi reduciu. Ils 21 da december han ins lu saviu arver igl entir territori. La gronda neiv ei lu arrivada ils 22 e 23 da december ed aschia ad uras per las fiastas da Nadal.

Ils 12 da fenadur 2024 havein nus survegniu la decisiun dalla Dertgira administrativa en connex cun la via da colligaziun denter Vuorz e Breil. La decisiun ei vegnida prida en favur dalla vischnaunca. Deplorablamein han las persunas privatas fatg recuors tier il Tribunal federal a Losanna. La suprazionza deplorescha fetg quei pass. Quella decisiun retardescha il project e quei sin donn e cuost da nossas scolares e scolars che ston mintga di far in liung viadi da scola. Quellas persunas privatas han deplorablamein buca realisau tgei donn ch'ellas caschunan alla vischnaunca ed alla convivenza cun lur agir. Las organisaziuns per la protecziun dil ambient perencunter han desistiu dad in recuors ed han acceptau la decisiun.

Secapescha che nus savein en nies rapport annual setener soli vid ils eveniments ils pli impurtonts ed aschia mo prender notizia cuortamein dalla gronda e zun varionta lavur dallas autoritads communalas.

1. Administraziun generala

a) Legislativa ed executiva

Durant igl onn da rapport ha il suveran giu la pusseivladad da decider all'urna davart las sequentas fatschentas:

Sin camp federal ha il suveran detg gie ils 3 da mars 2024 alla al'iniziativa per ina 13avla renta dalla AVS e na all'iniziativa da rentas. Ils 9 da zercladur 2024 ha il suveran acceptau la lescha federala davart il provediment segir cun energias regenerablas denton refusau l'iniziativa da discargar dallas premias, l'iniziativa dil frein dils cuosts e l'iniziativa per la libertad e l'integritad corporala. Ils 22 da settember 2024 ha il pievel refusau l'iniziativa dalla biodiversitad e la refurma dil provediment professiunal. Ils 24 da november 2024 ha

il suveran approbau la midada dalla lescha federala davart l'assicuranza da malsauns e refusau il conclud federal davart il pass da complettaziun dallas vias nazionalas e la midada da dretg da locaziun (sutlocaziun e disdetga pervia d'in agen basegn).

Sin palancau cantunal ei il suveran vegnius clamaus sulettamein ina gada all'urna e quei ils 22 da settember 2024. A quella votaziun ha il pievel approbau il credit per in niev center d'instrucziun dalla protecziun civila a Meiersboda Churwalden.

Sin palancau communal havein nus giu neginas elecziuns ni votaziuns.

Il cussegl da vischnaunca ei vegnius convocaus treis gadas ed ha deliberau 19 tractandas. Las sedutas dil cussegl da vischnaunca han giu liug ina ga a Dardin, ina ga a Breil ed ina ga a Danis.

En 43 sedutas ha la suprastanza communal tractau e deliberau 514 tractandas. Denter auter ha ella saviu conceder 105 lubientschas da baghegiar. Ultra da quellas han ins aunc saviu dar 93 lubientschas da pintga dimensiun, 11 lubientschas per indrezs solars e conceder 26 midadas da project.

Buca tuttas tractandas han la medema influenza e las fatschentas ein fetg differentas. Denton pretenda mintga fatschenta sia lavur da preparaziun, la breigia da sefatschentar cun tala e la finfinala la comunicaziun dalla decisiun cun l'argumentaziun. Aschia damonda igl uffeci da suprastont bia engaschi e biaras gadas bien sentiment per decider. Che buca tuttas decisiuns vegnan capidas ed acceptadas senz'auter ei capeivel. Segir ei denton, che tuts vegnan tractai tuttina.

b) Administraziun communal

Mila Jascur ha finiu cun grond success igl emprendissadi. Avon ch'entscheiver en ina scolaziun il settember, ha ella luvrau treis meins sco emploiada per l'administraziun sco emploiada. Per igl avegnir professional giavischein nus ad ella tut mo il meglier. Sco nova

emprendista havein nus saviu engaschar Jael Cathomas da Danis. Ella ha entschiet ils 15 da fenadur 2024 igl emprendissadi da treis onn.

Nossa canzlia communal se presenta sco interpresa per la publicitad. En nies menaschi ha il survetsch en favur d'indigens e da hosps l'emprema prioritad. Nus sespruein da liquidar la lavur cun motivaziun e grond engaschi ed aschi nunbirocraticamein sco pusseivel. L'administraziun communal sestenta d'adattar permanentamein ses survetschs als basegns e giavischs da convischinas e convischins. Sper las numerusas purschidas per via electronica astga il contact persunal denton mai muncar! Il contact direct cun "nossa clientella" ei per nus fetg impurtonts ed il fundament per ina buna e fritgeivla collaboraziun.

2. Segirtad publica

Igl onn 2024 ha ei dau enqual seracass. In da quels ei schabegiaus la notg dils 21 sin ils 22 da december 2024 a Breil. Deplorablamein ha igl incendi caschunau la mort d'in giuven indigen. Quei ei fetg trest ed igl ei grev da saver ir entuorn cun aschi ina gronda tragedia. Damai che nos pumpiers frequentan ina buna scolaziun durant ils exercezis, ein els preparai bein per mintga alarm e san co reagir en in cass urgent. Aschia ein els beinspert al liug e vegnan da dar damogn allas situaziuns precaras avon ch'ei vegn pli malsegir.

Il corp da pumpiers dumbra actualmein 67 personas.

Naturalmein eis ei fetg impurtont dad haver in buns vehichels e bien material. En tut priu ei nies corp da pumpiers en in bien stan.

Als pumpiers in grond engraziament per lur grondius engaschi en favur dalla segirtad publica.

3. Scolaziun e formaziun

La cumissiun da scola ha stuiu encurrir el decuors digl onn da scola 2024/25 duas novas personas per il gremi. Las suandontas personas ha il cussegl da vischnaunca astgau eleger ella cumissiun da scola:

-Luzi Duri Cadonau da Vuorz
-Sabrina Battista-Cristani da Danis

Las personas d'instrucziun ch'ei engaschadas ellas scolas ein menziunadas sin la gliesta dallas autoritads alla fin da quei rapport.

Grazia allas pedelas ed als pedels responsabels, Cassian Friberg e Manuela Bearth, Danis, Marlis Dacal, Vuorz ed Andiastr e Jorge e Fatima Dos Santos, Breil e Dardin, sesanflan ils baghetgs da scola en general en in bien stan.

4. Cultura e temps liber

Suenter plirs onns ha igl usit da trer schibettas puspei giu liug a Dardin e Danis.

La Compagnia Rossini ei sepresentada denter Nadal e Daniev ella baselgia a Breil ed ha delectau igl auditori cun in fetg bi concert.

Ils 20 d'avrel 2024 ha il Chor viril Breil fatg viadi a Faido e concertau ensemen cun il Chor da dunnas che ha visitau Breil igl onn 2022. Ils 25 da matg 2024 ha giu liug il concert annual a Breil ensemen cun las scolaras ed ils scolaras dalla scola da musica Surselva. Sco finiziun digl onn da cant ha il Chor viril priu part ils 15 da zercladur 2024 alla fiasta da cant districturala a Trun.

Il chor Uvriu Danis/Tavanasa ha concertau ils 23 e 24 da mars 2024 ella baselgia a Danis ensemen cun igl orchester Acorda che secumpona da giuvenils dalla scola da musica dalla Regiun Surselva. Il punct culliminont digl onn da cant ei stau la participaziun alla fiasta da cant districturala a Trun ils 15 da zercladur 2024

La Societad da musica Danis/Tavanasa ha concertau ils 19 da matg 2024 ella halla polivalenta a Danis ed ha priu part alla fiasta cantunla da musica che ha giu liug a Clastra.

Sut il motto "Detectiv Allegro" ha la societad da musica Breil/Dardin dau da Pastgas in cocert special ensemen cun la societad da musica Surrein-Rabius a Breil.

La fiasta digl 1 d'uost ha giu liug igl onn da rapport sco usitau a Plaun Rueun. Sco plidader havein nus astgau beneventar il deputau Franz Sep Caluori. Sco gia igl onn avon ei la fiasta puspei vegnida organisada da Surselva Tourissem. Silvan Gabriel sco menader dil biro da Surselva Tourissem ha puspei organisau cun in fetg bien maun l'occurenza e procurau ch'ella daventi in grond success.

Suenter 20 onns han las uniuns dil vischinadai da Vuorz puspei organisau ina fiasta d'uaul egl Uaul Pign a Vuorz. L'occurenza ei gartegiada fetg bein. El rom da quella fiasta han las duas uniuns da teater Vuorz e Breil presentau il venderdis sera dus tocs da teater. In grond engraziament al comite d'organisaziun sut la bitgeta da Marc Pfister.

L'Uniun da giuventetgna Vuorz ha astgau festivar ils 24 d'uost 2024 siu giubileum da 50 onns. A caschun da quella fiasta ha l'uniun envidau tut las anteriuras commembras ed ils anteriurs commembers ad ina tscheina communabla ella halla polivalenta a Vuorz. A quei invit han dapli che 100 personas dau suatienscha.

Il Marcau Silvester ha saviu vegnir realisaus ils 29 da december 2024. Da bellezza aura ha el puspei carmalau bia glieud da luntsch e damaneivel.

Il menaschi dalla biblioteca populara a Danis ha funcziunau per cumpleina cuntentientscha. Nus engraziein alla cumissiun, allas bibliotecaras ed a tut las personas cumpigliadas per lur engaschi sco era per las breigias per far pli attractiva la biblioteca.

5. Sanitad/Ovras socialas

Ils cuosts da susteniment ein sesalzai en cumparegliaziun cun igl onn vargau. La restituziun dils cuosts socials ei denton stada pli aulta ch'ils davos onns. Perencunter ein ils cuosts per las casas da tgira puspei stai ella dimensiun dils davos onns, ils cuosts dalla Spitex ein denton s'augmentai levamein.

6. Traffic

Ella squadra dalla gruppada stradala ha ei dau el 2024 las suandontas mutaziuns. Igl 1 da mars 2024 ha Nadia Defuns entschiet tier la gruppada stradala. Deplorablamein ha ella puspei callau ils 15 da fenadur 2024. Igl 1 d'uost 2024 ha Fabian Flepp entschiet sia lavur tier la gruppada stradala. Per la fin da settember 2024 ha Patric Balett visau sia piazza per encurir ina nova sfida professiunala. Igl 1 d'october 2024 ha Andreas Cathomen entschiet sia lavur tier la gruppada. Ad els giavischein nus buna satisfaziun.

La fin d'jamna da Pastgas ha ei pluiu aschi fetg, che la via denter Capeder e Schlans ha stuiu vegnir serrada per motivs da segirtad. La via ei sfundrada enteifer paucs dis per varga in meter. Pervia dalla mauluras ha ei plinavon dau sbuaus sut Breil a Sarmonis/Vischnaus. Leu ha il sbuau caschunau donns vid la via da meglieraziun. Per saver arver la via denter Dardin e Schlans durant igl unviern havein nus stuiu sanar ella el decuors digl atun 2024.

Ils cuosts per il survetsch d'unviern ein uonn puspei stai pli aults che usitau. Il proxim onn ei denton puspei da quintar cun cuosts pli bass, perquei ch'igl ha dau pauca neiv igl unviern.

Cunquei che nus havein buca saviu far tut las investiziuns previdas, havein nus fatg lavurs da sanaziun vid differentas vias. Aschia ein las expensas dil manteniment da vias stadas in bionton pli aultas che previu.

A Breil han las lavurs da sanaziun dil Plaz Posta, dalla Via Campliun sco era dalla

Via Lag da Breil saviu vegnir terminadas. A Dardin ei la Via S. Giusep vegnida sandada ed a Vuorz la Via Curtgin che survegn el 2025 acun la cuvrida fina. A Tavanasa ei ina part dalla Via Sorts vegnida sanada e terminada.

7. Ambient e planisaziun

La sanaziun dallas tschaffadas d'aua sin l'Alp Quader ha aunc inagada stuiu vegnir spustada. Sin l'Alp Dado havein nus stuiu dislocar la lingia d'aua en connex cun la sanaziun dall'ustria Alp Dado. El medem connex havein nus mess en in niev tumbin per reducir la pressiu. A Mutteins ha la lingia principala dalla canalisaziun stuiu vegnir dislocada, cunquei che lezza menava gest sut il terren ch'ei vegnius surbaghegius. La proxima etappa da sanaziun dalla serenera Sablun a Rueun ha entschiet.

8. Economia

a) Agricultura

La primavera ei stada bletscha e perquei ha ei dau ina raccolta da fein fetg buna. Aura da stad ha ei pér dau naven da miez fenadur, lu denton ein las caliras vegnidas e plievgia ha ei dau pauca. Las caliras han cuzzau tochen viaden el settember

Denter ils 8 ed ils 17 da zercladur han ils muvels astgau ir en lur vacanzas da stad. Tut las alps dalla vischnaunca ein vegnidas cargadas cun 100% dalla capaciad. Ils 14 da settember 2024 ei la scargada usitada a Breil stada previda. Deplorablamein ha l'aura buca lubiu quella biala fiasta ed ils animals han stuiu turnar a casa pli baul. Uonn han ins caschau per la davosa ga sin l'alp Tschegn Dadens. Naven dalla proxima stad cargan ins vaccas mumma sin quell'alp. Las alps da Breil han era uonn giu buna fumeglia.

El decuors digl onn 2024 han pliras lavurs da manteniment saviu vegnir fatgas. La via d'access sin l'Alp d'Andiast era en in fetg schliet stan ed ha saviu vegnir

sanada. Vinavon ei la tegia a Tschegn Dado su vegnida sanada.

b) Forestalesser

Tier il persunal dalla grupp forestala ha ei dau igl onn 2024 las suandontas mutaziuns. Rino Camenisch e Lucas Candrian han bandunau la vischnaunca per la fin da matg 2024. Els han luvrau en tut 5 onns tier la vischnaunca. Ad els dus giavischein nus tut mo il bien per igl avegnir. Sco successur havein nus giu il cletg d'eleger Clau Martin Bundi, sesents a Breil. El ha entschiet sia lavur igl 1. da fenadur 2024. Per completar la grupp d'uaul havein nus saviu pladir per quater meins Joel Hasler da Vuorz. Naven digl 1. da schaner 2025 havein nus giu il cletg d'engaschar nies anteriur emprendist Lucas Seiler da Breil. Vinavon ha Enrico Carabelli da Dardin entschiet igl 1. d'uost 2024 siu emprendissadi sco bostger. Ad els giavischein nus mo il meglier cun lur novas incumbensas.

Sin il sector dalla vendita da lenna ein ils prezis puspei sesbassai visavi ils davos onns. Las lavurs per tiazas persunas ein denton stadas stabilas cumparegliau cun igl onn vargau.

Per il proxim onn ei la davosa etappa da sanaziun dalla via d'uaul Artugl – Plaun da Plaid a Breil prevedida.

c) Turissem e commerci

Ina cumissiun ha elavurau in project cun il num "Ordavon". Quei project ei vegnius presentaus al cussegl da vischnaunca ed alla populaziun. El prevesa da sviluppar nossa vischnaunca, seigi quei la stad ni igl unviern. La suprastanza vegn a perseguitar minuziusamein enqual project ed ad empruar da realisar els tenor las pusseivladads finanzialas.

Per migliurar la purschida da cuorsa liunga havein nus disfatg duas punts e construìu ina nova a La Punt Breil. La gronda part da quella lavur ha saviu vegnir exequida entras la grupp forestala.

Cun igl engaschi da nossas scolaras d'oss scolars dalla superiura sco era dalla

musica da tscheiver "Las Patlaunas" havein puspei saviu organisar uonn enqual lavur cumina.

Cun grond engaschi vegnan sendas da viandar e dad ir cun bike elavuradas. La planisaziun detagliada cun specialistas e specialists ei en lavur e duei vegnir realisada naven da 2025.

9. Nos morts

Igl onn 2024 ha ei dau 18 mortoris en nossa vischnaunca. En pietad cristiana ed engrazieivladad vulein nus seregurdar da quels che han bandunau il terrestar. Nus admettein allas famiglias en malencurada nossa sincera condolientscha.

10. Quen 2024

Il quen administrativ, il quen d'investiziuns e la bilanza anfleis Vus sin las suandontas paginas da nies rapport annual. Il resultat ei era uonn megliers che previu. Cumparegliau cun ils davos onns ei il tscheins d'aua puspei sesalzaus. Cunquei ch'ei ha giu bia nei els aults il davos onn e la primavera ei stada ualti bletscha ei era la producciun d'energia stada fetg buna e pli aulta che previu. Quei fatg ei era semussaus per nossas duas ovras Casut e Ruinas. Denton ha era la buna disciplina tier las expensas giu in effect fetg positiv sin quei resultat.

11. Consideraziuns finalas

Finiziun

La revisiun dil plan da zonas vegn suttamessa el decuors da 2025 alla populaziun per prender posiziun. Vinavon sefatschenta la suprastanza cun il provediment d'aua en l'entira vischnaunca, las sanaziuns dallas vias communalas sco era la via da colligiazion denter Vuorz e Breil. Cheu sperein nus fermamein da survegnir el decuors da 2025 ina decisiun positiva. Ensemen cun las Pendicularas essan nus vid migliurar las sendas da viandar e dad ir cun bike.

Bugen prendel jeu la caschun d'engraziar a tut nossas convischinas e tut nos

convischins ch'ei sefatgs meriteivels per la communidad, seigi quei en uffecis communals, per uniuns ni era sco persunas singulas. Nossa communidad viva da persunas che s'engaschan pil cuminetel. In cordial engraziament merettan nossas scolastas e nos scolasts sco era tut ils emploiai da vischnaunca che s'engaschan mintgadi per nossa cuminonza.

In engraziament special meretan segir mes consuprastonts sco era il canzlist communal per la buna collaboraziun ed il grond engaschi durant igl onn vargau.

Per la suprastonza e

l'administraziun communal

Il president communal: *Clau Schlosser*

Il canzlist communal: *Curdin Cadonau*

Quen da gudogn e sperdita		Quen 2024		Preventiv 2024		Quen 2023	
Conto	Structura tenor funcziun	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
	Total	15'224'929.65	19'617'082.19	14'102'600	15'910'465	14'535'143.67	19'113'190.84
	Netto recav	4'392'152.54		1'804'865		4'578'047.17	
	0 ADMINISTRAZIUN GENERALA	1'353'350.25	383'518.16	1'445'700	356'500	1'252'231.47	374'824.58
	01 Legislativa e executiva	227'116.24		244'500		217'033.31	
	110 Legislativa	40'547.25		49'000		39'691.15	
	120 Executiva	186'568.99		195'500		177'342.16	
	02 Survetschs generals	1'126'234.01	383'518.16	1'201'200	356'500	1'035'198.16	374'824.58
	210 Administraziun communal	826'230.28	238'233.71	877'000	236'000	733'326.57	237'080.33
	220 Uffeci da baghegiar	123'533.80	36'480.65	143'000	44'500	146'068.12	57'877.55
	290 Administraziun communal Breil	34'296.15		32'000		24'202.40	
	291 Immobiliis dalla facultad administrativa	142'173.78	108'803.80	149'200	76'000	131'601.07	79'866.70
	1 SEGIRTAD PUBLICA	279'392.40	134'469.90	272'300	132'000	280'223.70	173'386.49
	11 Segirtad publica	6'859.70		10'000		5'757.80	
	1110 Polizia communal	6'859.70		10'000		5'757.80	
	14 Dretg general	48'225.20	52'372.10	45'000	71'000	90'942.80	67'658.60
	1400 Dretg general	48'225.20	52'372.10	45'000	71'000	90'942.80	67'658.60
	15 Pumpiers	158'859.35	45'917.00	174'500	43'000	110'441.00	45'935.55
	1500 Pumpiers	158'859.35	45'917.00	174'500	43'000	110'441.00	45'935.55
	16 Defensiun	65'448.15	36'180.80	42'800	18'000	73'082.10	59'792.34
	1610 Stan da tir Pardiala	47'179.25	16'841.50	27'800	14'000	26'583.30	15'268.94
	1620 Defensiun civila generala	18'268.90	19'339.30	15'000	4'000	46'498.80	44'523.40
	2 SCOLAZIUN E FORMAZIUN	3'876'619.77	505'812.20	3'849'500	405'500	3'853'318.06	517'978.05
	2110 Scoletta	252'831.28	47'520.97	260'500	45'000	310'809.13	52'037.95
	2120 Scola primara	1'426'008.56	203'107.23	1'309'000	141'000	1'357'325.99	199'047.15
	2130 Scola superiura	811'403.48	50'410.55	825'000	55'500	802'118.00	67'646.75
	2170 Baghetgs da scola	579'989.46	55'090.55	542'500	56'000	519'620.11	56'041.30
	2190 Direcziun ed administraziun scola	303'877.74	60'518.05	395'500	53'000	321'896.08	57'439.50
	2192 Ulteriur scola populara	319'512.70	89'164.85	299'000	55'000	341'376.25	85'765.40

22 Scolaziun speciala	117'796.55		143'000		140'872.50	
2200 Scolaziun speciala	117'796.55		143'000		140'872.50	
25 Scolas da formaziun generala	65'200.00		75'000		59'300.00	
2510 Scola gimnasiala	65'200.00		75'000		59'300.00	
3 CULTURA E TEMPS LIBER	79'444.63	15'445.88	91'660	16'460	109'606.17	12'360.32
32 Cultura, ulteriur	77'505.08	15'445.88	85'660	16'460	107'844.77	12'360.32
3210 Biblioteca populara Breil	15'445.88	15'445.88	16'460	16'460	12'360.32	12'360.32
3290 Cultura, ulteriur	62'059.20		69'200		95'484.45	
35 Baselgias e capluttas	1'939.55		6'000		1'761.40	
3500 Baselgias e capluttas	1'939.55		6'000		1'761.40	
4 SANADAD	1'299'549.90	22'830.60	1'389'500		1'122'814.70	
41 Spitals e tgira d'attempai	1'131'429.00	22'830.60	1'220'000		966'466.15	
4110 Spitals	575'192.65		670'000		479'082.70	
4120 Tgira d'attempai	556'236.35	22'830.60	550'000		487'383.45	
42 Tgira ambulonta	161'294.25		160'000		148'960.40	
4210 Tgira ambulonta	161'294.25		160'000		148'960.40	
43 Prevenziun da sanadad	6'826.65		8'000		6'360.40	
4330 Survetsch da sanadad en scola	6'826.65		8'000		6'360.40	
49 Sanadad, ulteriur			1'500		1'027.75	
4900 Sanadad, ulteriur			1'500		1'027.75	
5 OVRAS SOCIALAS	481'753.55	104'196.95	488'800	34'000	434'368.96	84'509.40
54 Famiglia e giuventetgna	53'986.20	6'405.00	70'300	5'500	52'176.26	6'573.00
5440 Protecziun dalla giuventetgna	37'593.65	5'500.00	50'300	5'500	40'091.31	5'500.00
5451 Tgira d'affons e canortas	16'392.55	905.00	20'000		12'084.95	1'073.00
57 Agid social e fatgs d'asil	427'767.35	97'791.95	418'500	28'500	382'192.70	77'936.40
5720 Susteniments economics	303'852.70	97'791.95	275'000	28'000	273'338.10	77'936.40
5790 Divers susteniments	123'914.65		143'500	500	108'854.60	

6 TRAFFIC	2'368'069.30	950'840.85	2'270'100	958'500	2'278'551.92	1'022'772.21
61 Traffic sin via	2'368'069.30	950'840.85	2'270'100	958'500	2'278'551.92	1'022'772.21
6150 Vias communalas	1'464'990.25	50'462.60	1'302'600	33'500	1'293'573.65	42'474.21
6190 Menaschi tecnic	903'079.05	900'378.25	967'500	925'000	984'978.27	980'298.00
7 AMBIENT E PLANISAZIUN	1'344'240.19	1'087'656.59	1'182'600	931'500	1'315'274.53	1'055'495.83
71 Provediment d'aua	352'219.22	352'219.22	333'000	333'000	385'300.38	385'300.38
7101 Provediment d'aua	352'219.22	352'219.22	333'000	333'000	385'300.38	385'300.38
72 Dismessa e purificaziun dall'aua	680'307.52	680'307.52	536'000	536'000	606'334.60	606'334.60
7201 Dismessa e purificaziun dall'aua	680'307.52	680'307.52	536'000	536'000	606'334.60	606'334.60
73 Economisaziun da rumien	139'806.45	50'079.85	121'100	54'500	132'591.65	56'910.85
7300 Economisaziun da rumien	7'581.10	784.75	9'000		8'677.50	
7301 Dismessa da rumien	132'225.35	49'295.10	112'100	54'500	123'914.15	56'910.85
74 Rempars e punts	19'576.25		15'000		24'272.50	
7410 Rempars e punts	19'576.25		15'000		24'272.50	
77 Ulteriurs schurmetg dalla natia	66'488.40	5'050.00	76'500	6'000	64'113.95	6'950.00
7710 Santeri e sepulturas	66'488.40	5'050.00	76'500	6'000	64'113.95	6'950.00
79 Planisaziun dil territori	85'842.35		101'000	2'000	102'661.45	
7900 Planisaziun dil territori	85'842.35		101'000	2'000	102'661.45	
8 ECONOMIA PUBLICA	4'048'901.97	5'918'755.27	4'012'100	4'084'100	3'728'943.75	6'643'454.30
81 Agricultura	364'662.68	131'720.40	276'300	144'600	277'686.35	135'647.50
8110 Agricultura	307'310.68	112'415.30	191'000	103'000	196'751.40	108'154.40
8120 Meglieraziun	39'430.00	1'383.10	64'500	20'800	63'059.95	9'618.10
8122 Finanziaziun ovras da meglieraziun	17'922.00	17'922.00	20'800	20'800	17'875.00	17'875.00
82 Forestalesses	831'146.44	815'621.90	968'800	690'000	900'505.18	1'104'817.60
8200 Forestalesses	803'137.24	803'973.50	937'000	675'000	875'446.58	1'096'563.50
8250 Resgia Breil	28'009.20	11'648.40	31'800	15'000	25'058.60	8'254.10
84 Turissem	2'137'158.10	1'181'243.05	2'061'000	1'169'500	2'017'482.22	1'151'208.26
8400 Turissem	2'137'158.10	1'181'243.05	2'061'000	1'169'500	2'017'482.22	1'151'208.26
87 Energia	715'934.75	3'790'169.92	706'000	2'080'000	533'270.00	4'251'780.94
8712 Provediment e commerci d'energia	648'330.75	3'347'513.29	654'000	1'750'000	445'906.10	3'930'814.86
8714 Ovra hydraulica Ruinas	38'974.55	100'721.92	29'500	80'000	28'709.00	78'546.84
8715 Ovra hydraulica Casut	28'629.45	341'934.71	22'500	250'000	58'654.90	242'419.24

9 FINANZAS E TAGLIAS	93'607.69	10'493'555.79	98'000	8'987'461	4'737'857.58	9'228'409.66
91 Taglias	14'370.79	7'119'214.84	20'000	6'310'000	16'637.71	6'624'603.55
9100 Taglias communalas generalas	14'370.79	4'290'368.00	20'000	4'050'000	16'637.71	4'308'833.30
9101 Taglias specialas		2'828'846.84		2'260'000		2'315'770.25
93 Ulivaziun da finanzas e grevezias		783'511.00		783'511		508'815.00
9300 Ulivaziun da finanzas e grevezias		783'511.00		783'511		508'815.00
Nettoertrag	783'511.00		783'511		508'815.00	
4621 Contribuziun dall'ulivaziun da resursas		98'762.00		98'762		78'681.00
4621 Contribuziun dall'ulivaziun da grevezias		684'749.00		684'749		430'134.00
95 Recav e participaziuns	11'820.00	2'134'904.23	14'000	1'513'000	12'512.15	1'694'463.01
9500 Recav e participaziuns		3'080.00		3'000		3'280.00
9505 Recav e concessiuns e participaziuns	11'820.00	2'131'824.23	14'000	1'510'000	12'512.15	1'691'183.01
96 Administraziun dalla facultad c	67'416.90	455'925.72	64'000	380'950	130'660.55	400'528.10
9610 Recav da faclutad da tscheins	250.65	169'178.27	20'000	104'000	4'042.35	104'663.00
9630 Immobilias dalla facultad finanzia	67'166.25	286'747.45	44'000	276'950	126'618.20	295'865.10

Il quen detagliau ei publica sin nossa pagina www.breil.ch

Quen d'investiziun	Quen 2024		Preventiv 2024		Quen 2023	
	Cuosts	Recav	Cuosts	Recav	Cuosts	Recav
Total	2'882'533.05	1'158'691.75	5'040'000	498'000	6'205'619.95	1'318'445.75
Investiziuns nettas		1'723'841.30		4'542'000		4'887'174.20
0 ADMINISTRAZIUN GENERALA			80'000			
291 Immobilias dalla facultad administrativa			80'000			
Nettoausgaben				80'000		
5040.10 Sanaziun casa da scola Dardin (scaldament)			80'000			
1 SEGIRTAD PUBLICA	66'607.80	25'000.00	190'000	38'000	383'997.40	197'595.00
1500 Pumpiers	66'607.80	25'000.00	190'000	38'000		
Nettoausgaben		41'607.80		152'000		
5060.00 Investiziuns vehichels UNIMOG	66'607.80		190'000			
6310.00 Contribuziun cantun		25'000.00		38'000		
1610 Stans da tir					383'997.40	197'595.00
5030.01 Sanaziun tschaffaballas Andiastr e Breil					383'997.40	
6310.00 Contribuziun cantun						197'595.00
2 SCOLAZIUN E FORMAZIUN			250'000			
2170 Baghetgs da scola			250'000			
5040.10 Sanaziun scaldament / halla Vuorz			250'000			
6 TRAFFIC	967'882.70		1'155'000		2'312'518.75	
6150 Vias communalas	915'733.10		1'100'000		2'263'018.75	
5010.13 Vias communalas (Via Palius)					179'307.15	
5010.16 Vias communalas (plaz posta Breil)	115'561.50		200'000		275'681.90	
5010.18 Vias communalas (Via Campliun)	206'189.10				564'358.80	
5010.19 Vias communalas (Via Sorts)	48'067.70				100'436.40	
5010.21 Vias communalas (Via Patnasa)					91'939.00	
5010.22 Vias communalas (Cadruvi sut cun plaz)					158'364.85	
5010.23 Vias communalas (Via Valtrengia)					226'689.00	
5010.25 Vias communalas (Via Tumvi Dadens)					3'015.60	
5010.26 Vias communalas (Via Canal)			200'000		273'384.65	
5010.27 Vias communalas (Via S. Giusep)	18'651.55		200'000		379'841.40	
5010.28 Vias communalas (punt Val Plaunca)					10'000.00	
5010.29 Vias communalas (Via Sut Camenisch)			300'000			
5010.30 Vias communalas (Via lag da Breil)	146'640.75		200'000			
5010.31 Vias communalas (Via Curtgin)	210'251.50					
5010.32 Vias communalas (Via Val Capeder)	170'371.00					
6190 Menaschi tecnic	52'149.60		55'000		49'500.00	
5060.00 Vehichels gruppa stradala	52'149.60		55'000			
5060.01 Vehichels gruppa stradala					49'500.00	
7 AMBIENT E PLANISAZIUN	161'005.60	544'321.75	1'080'000	400'000	693'561.05	670'750.75
7101 Provediment d'aua	102'323.25	291'029.95	1'080'000	200'000	150'858.40	362'875.40
5031.11 Provediment d'aua Mutteins					70'264.60	
5031.15 Provediment d'aua Danis (reservoir)			1'000'000			
5031.17 Provediment d'aua Breil (Via Valtrengia)					61'177.35	
5031.18 Provediment d'aua Breil (Via Canal)	74'323.25				19'416.45	

Quen d'investiziun	Quen 2024		Preventiv 2024		Quen 2023	
	Cuosts	Recav	Cuosts	Recav	Cuosts	Recav
5031.20 Provediment d'aua Andiastr (Via Sut Camenisch)			80'000			
5031.21 Provediment d'aua Vuorz (Via Curtg)	28'000.00					
6310.00 Contribuziun cantun		38'000.00				55'000.00
6370.00 Taxas da colligiaziun		253'029.95		200'000		307'875.40
7201 Dismessa e purificaziun dall'aua	58'682.35	253'291.80		200'000	542'702.65	307'875.35
5032.05 Canalisaziun (Mutteins Tavanasa)					176'174.45	
5032.06 Canalisaziun Breil (Baditschus)					61'402.15	
5032.07 Canalisaziun Breil (Via Canal)					57'599.35	
5042.01 Canalisaziun construcziun aulta ASA	58'682.35				247'526.70	
6370.00 Taxas da colligiaziun		253'291.80		200'000		307'875.35
8 ECONOMIA PUBLICA	1'687'036.95	589'370.00	2'285'000	60'000	2'815'542.75	450'100.00
8110 Agricoltura	707'211.75	57'684.00	650'000	60'000		
5040.03 Sanaziun tegia d'alp Tschegn Dado	407'211.75		350'000			
5640.00 Sanaziun Cascharia Breil	300'000.00		300'000			
6310.00 Contribuziun cantun		57'684.00		60'000		
8120 Meglieraziun	409'678.10	152'186.00	200'000		993'435.60	450'100.00
5010.00 Contribuziun meglieraziun Breil-vitg	200'000.00		200'000		200'000.00	
5110.00 Meglieraziun Vuorz	209'678.10				793'435.60	
6310.00 Contribuziun cantun		152'186.00				450'100.00
8200 Forestalessen	570'147.10	379'500.00	500'000		442'667.10	
5010.02 Vias d'uaul (Via Artugl, Plaun da Plai)	570'147.10		500'000		20'480.45	
5060.02 Investiziun schlepper					422'186.65	
6310.00 Contribuziun cantun		379'500.00				
8400 Turissem					1'379'440.05	
5030.10 Lag da far bogh Breil					34'305.80	
5060.00 Maschina per loipa					335'134.25	
5550.00 Participaziuns ad interpresas privatas					1'010'000.00	
8715 Ovra hidraulica Casut			935'000			
5044.00 Ovra hidraulica Danis			935'000			

Bilanza	01.01.2024	31.12.2024
1 ACTIVA	47'856'272.07	51'523'508.35
<i>10 Facultad finanziaria</i>		
1000 Mieds finansials liquids	5'705'187.64	8'963'102.80
1000 Cassa	2'011.85	953.20
1001 Posta	410'640.86	850'463.85
1002 Bancas	5'292'309.93	8'111'685.75
1004 Cartas da debit e credit	225.00	0.00
101 Pretensiuns	5'312'523.93	4'855'683.80
1010 Pretensiuns da furniziuns e da prestaziuns enviers tiarzas persun:	4'200'073.69	3'924'708.18
1011 Contos currents cun tiarzas persunas	201'826.54	103'871.48
1012 Pretensiuns da taglia	365'623.70	282'104.14
1020 Emprests a cuort termin facultad finanziaria	545'000.00	545'000.00
104 Cudischaziuns transitoricas activas	4'366'887.00	4'358'214.65
1040 Cudischaziun transitorias activas quen da gudogn e sperdita	4'366'887.00	4'358'214.65
107 Investiziuns finansialas a liung temps	14'000.00	14'000.00
1070 Aczias e participaziuns	14'000.00	14'000.00
108 Beins d'investiziun materials facultad finanziaria	7'627'515.00	7'627'515.00
1080 Beins immobiliars facultad finanziaria	3'350'915.00	3'350'915.00
1084 Edifecis facultad finanziaria	4'276'600.00	4'276'600.00
<i>14 Facultad aministrativa</i>		
140 Beins d'investiziun materials facultad administrativa	24'830'158.50	25'704'992.10
1401 Vias / vias da traffic	6'313'879.00	9'078'495.35
1403 Ulteriuras construcziuns bassas	5'702'436.45	5'378'621.15
1404 Construcziuns aultas	2'438'688.40	2'791'731.70
1406 Mobiliars e maschinas facultad administrativa	1'129'860.65	914'945.85
1407 Beins d'investiziun en construcziun facultad administrativa	5'331'140.10	3'728'044.25
1455 Participaziuns ad interpresas privatas	3'914'153.90	3'813'153.80

2 PASSIVAS	47'856'272.07	51'523'508.35
20 Capital jester	4'846'634.56	4'370'023.33
200 Obligaziuns currentas	4'315'927.24	3'851'683.25
2000 Obligaziuns currentas ord funcziuns ed ord pretensiuns da tiarzas	2'183'201.70	1'794'382.85
2001 Contocurrent cun tiarzas persunas	41'779.70	23'405.70
2004 Obligaziuns da transfer	432'870.39	418'335.25
2005 Contocurrents interns	1'658'075.45	1'615'559.45
204 Cudischaziuns transitoricas passivas	2'550.55	2'613.45
2040 Passivas transitoricas quen da gudogn e sperdita	2'550.55	2'613.45
206 Obligaziuns finanzialas a liung termin	25'600.00	18'800.00
2069 Ulteriuras obligaziuns finanzialas a liung termin	25'600.00	18'800.00
209 Obliaziuns enviers finanziaziuns specialas e fondos	502'556.77	496'926.63
2091 Obligaziuns enviers fondos el capital jester	502'556.77	496'926.63
29 Capital agen	43'009'637.51	47'153'485.02
290 Obligaziun enviers finanziaziuns specialas	4'461'320.44	4'213'015.41
2900 Finanziaziun speciala egl agen capital	4'461'320.44	4'213'015.41
291 Fondos	20'000.00	20'000.00
2910 Fondos egl agen capital	20'000.00	20'000.00
290 Ulteriur agen capital	38'528'317.07	42'920'469.61
2990 Resultat annual	4'578'047.17	4'392'152.54
2999 Resultats cumulai dils onns precedents	33'950'269.90	38'528'317.07

Mussament da gudogn e sperdita

	Quen 2024		Preventiv 2024		Quen 2023	
Cuosts da menaschi	14'071'021.60	17'783'683.12	13'893'460	14'149'271	13'230'252.02	17'246'490.49
30 Cuosts da personal	5'131'662.25		5'231'500		5'109'426.25	
31 Cuosts materials	4'123'562.19		3'829'400		3'580'780.55	
33 Amortisaziuns	849'007.70		859'500		748'826.70	
35 Deposits finanziaziun spec.	26'748.06		10'860		18'457.32	
36 Expensas da transfer	3'940'041.40		3'962'200		3'772'761.20	
Recavs da menaschi						
40 Taglias		8'255'592.69		7'445'000		7'744'094.01
41 Regals e concessiuns		2'134'904.23		1'513'000		1'694'463.01
42 Indemnizaziuns		5'215'379.79		3'222'000		5'568'480.37
43 Diversas entradas		0.00		0		0.00
45 Prelevaziun ord fondo finanziaziun speziala		280'683.23		194'800		360'320.93
46 Recv da transfer		1'897'123.18		1'774'471		1'879'132.17
Resultat dall'activitad da menaschi	3'712'661.52		255'811		4'016'238.47	
Finanziaziun						
34 Cuosts finansials	14'602.40		34'000		42'857.00	
44 Recav finanziaial		694'093.42		583'950		604'665.70
Resultat da finanziaziun	679'491.02		549'950		561'808.70	
Resultat extraordinari						
48 Recav extraordinari		0.00		0		0.00
Recav extraordinari	0.00		0		0.00	
Resumaziun						
Resultat d'allactivitad da menaschi		3'712'661.52		255'811.00		4'016'238.47
Resultat da finanziaziun		679'491.02		549'950.00		561'808.70
Resultat operativ	4'392'152.54		805'761.00		4'578'047.17	
Resultat operativ		4'392'152.54		805'761.00		4'578'047.17
Resultat extraordinari		0.00		0.00		0.00
Resultat total quen da gudogn e sperdita	4'392'152.54		0.00		4'578'047.17	
Scuntradas internas						
39 Scuntrada cuosts interns	1'139'305.65		1'172'800		1'262'034.65	
49 Scuntrada interna		1'139'305.65		1'172'800		1'262'034.65

Quen da gudogn e sperdita	Quen 2024		Preventiv 2024		Quen 2023	
Survesta tenor gruppas da materia	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3 CUOSTS	15'224'929.65		15'100'260		14'535'143.67	
30 Cuosts da persunal	5'131'662.25		5'231'500		5'109'426.25	
31 Cuosts materials	4'123'562.19		3'829'400		3'580'780.55	
33 Amortisaziuns	849'007.70		859'500		748'826.70	
34 Cuosts finanzials	14'602.40		34'000		42'857.00	
35 Deposits finanziaziun speciala	26'748.06		10'860		18'457.32	
36 Expensas da transfer	3'940'041.40		3'962'200		3'772'761.20	
39 Scuntrada cuosts interns	1'139'305.65		1'172'800		1'262'034.65	
4 RECAV		19'617'082.19		15'906'021		19'113'190.84
40 Taglias		8'255'592.69		7'445'000		7'744'094.01
41 Regals e concessiuns		2'134'904.23		1'513'000		1'694'463.01
42 Recav finanzia		5'215'379.79		3'222'000		5'568'480.37
43 Diversas entradas		0.00		0		0.00
44 Recav finanzia		694'093.42		583'950		604'665.70
45 Prelevaziun ord fondo finanziaziun speziala		280'683.23		194'800		360'320.93
46 Recv da transfer		1'897'123.18		1'774'471		1'879'132.17
49 Scuntrada interna		1'139'305.65		1'172'800		1'262'034.65
Surpli recav	4'392'152.54		805'761		4'578'047.17	

Quen 2024	Quen 2024	Preventiv 2024	Quen 2023
Survesta situaziun finanziaria			
1 Quen da gudogn e sperdita			
Cuosts	15'224'929.65	15'100'260.00	14'535'143.67
Recav	19'617'082.19	15'906'021.00	19'113'190.84
Surpli recav	4'392'152.54	805'761.00	4'578'047.17
2 Quen d'investiziun			
Investiziuns	2'882'533.05	5'040'000.00	6'205'619.95
Entradas investiziuns	1'158'691.75	498'000.00	1'318'445.75
Investiziuns nettas	1'723'841.30	4'542'000.00	4'887'174.20
3 Finanziaziun			
Surpli recavs quen da gudogn e sperdita	4'392'152.54	805'761.00	4'578'047.17
Prelevaziun ord finanziaziun speciala	-280'683.23	-194'800.00	-360'320.93
Amortisaziuns facultad administrativa	849'007.70	859'500.00	748'826.70
Deposit en finanziaziuns specialas	26'748.06	10'860.00	49'914.74
Atgna finanziaziun	4'987'225.07	1'481'321.00	5'016'467.68
Investiziuns nettas	1'723'841.30	4'542'000.00	4'887'174.20
Avanzament da finanziaziun	3'263'383.77	-3'060'679.00	129'293.48
Grad d'atgna finanziaziun	289.31%		102.00%
4 Deivets a miez e liung termin			
Emprests	18'800.00		25'600.00
5 Cefras indicativas			
Atgna finanziaziun	4'987'225.07		5'016'467.68
Facultad per habitont	-12'228.00		-10'335.00
<i>Ina valur negativa corrispunda ad ina facultad netta per habitont</i>			
Grad atgna finanziaziun	289.31		102.00
<i>>100% ideal</i>			
Quota da l'atgna finanziaziun	26.99		27.93
<i>>20% bien</i>			
Quota dil survetsch da capital	4.50		4.19
<i><5% minima activitad</i>			
Quota d'investiziun	17.91		33.19
<i>10 - 20% % activitad mesauna</i>			

Activitad operativa (calculaziun indirecta)		Conto	Summa en frs.
Resultat dil quen da gudogn e sperdita (sperdita -, gudogn +)	Quen da gudogn e sperdita	9000, 9001	4'392'152.54
+ Amortisaziuns facultad administrativa		33x	849'007.70
+ Rectificaziuns negativas dalla valur (svaletaziuns) investiziuns finzialas FF (gruppas 102 + 107)		3440	0.00
+ Rectificaziuns negativas dalla valur (svaletaziuns) investiziuns materialas FF (gruppa 108)		3441	0.00
+ Deposit en fonds e finanziaziuns specialas		35	26'748.06
+ Rectificaziun dalla valur emprests facultad administrativa		364	0.00
+ Rectificaziun dalla valur participaziuns facultad administrativa		365	0.00
+ Amortisaziuns contribuziuns d'investiziun facultad administrativa		366	0.00
+ Amortisaziuns supplementaras facultad administrativa		383	0.00
+ Amortisaziuns supplementaras emprests, participaziuns, contribuziuns d'investiziun FA		387	0.00
+ Amortisaziun deficit da bilanza		388	0.00
+ Deposits egl agen capital (prefinanziaziuns)		389	0.00
- Rectificaziuns positivas dalla valur investiziuns finzialas FF (gruppas 102 + 107)		4440	0.00
- Rectificaziuns positivas dalla valur investiziuns materialas FF (gruppa 108)		4443	0.00
- Revaletaziun facultad administrativa		4490	0.00
- Prelevaziuns da fonds e finanziaziuns specialas		45	-280'683.23
- Sligiamet amortisaziuns supplementaras		483, 487	0.00
- Prelevaziuns digl agen capital (prefinanziaziuns)		489	0.00
- Augment / + Reducziun pretensiuns carta da debit		100	225.00
- Augment / + Reducziun pretensiuns		101	456'840.13
- Augment / + Reducziun cudischaziuns transitorias activas quen da gudogn e sperdita	1040	8'672.35	
- Augment / + Reducziun provisiuns e lavurs entschattas	106	0.00	
+ Augment / - Reducziun obligaziuns currentas	200	-464'243.99	
+ Augment / - Reducziun cudischaziuns transitorias passivas quen da gudogn e sperdita	2040	62.90	
+ Augment / - Reducziun retenziuns a cuort termin	205	0.00	
+ Augment / - Reducziun retenziuns a liung termin	208	0.00	
Circulaziun dils mieds finanziaals (cashflow) ord activitad operativa		4'988'781.46	

Activitad d'investiziun ella facultad administrativa		Conto	Summa en frs.
- Expensas d'investiziun facultad administrativa	QI	50 - 58	-2'882'533.05
+ Entradas d'investiziun facultad administrativa		60 - 68	1'158'691.75
- Augment / + Reducziun cudischaziuns transitorias activas quen d'investiziun	bilanza	1046	0.00
+ Augment / - Reducziun cudischaziuns transitorias passivas quen d'investiziun		2046	0.00
Circulaziun dils mieds finanziaals (cashflow) ord activitad d'investiziun ella facultad administrativa			-1'723'841.30

Activitad d'investiziun ella facultad finanziaala		Conto	Summa en frs.
+ Rectificaziuns negativas dalla valur investiziuns finanziaalas FF (gruppas 102 + 107)	QGS	3440	0.00
+ Rectificaziuns negativas dalla valur investiziuns materialas FF (gruppa 108)		3441	0.00
- Rectificaziuns positivs dalla valur investiziuns finanziaalas FF (gruppas 102 + 107)		4440	0.00
- Rectificaziuns positivs dalla valur investiziun materialas FF (gruppa 108)		4443	0.00
- Augment / + Reducziun investiziuns finanziaalas a cuort termin FF	bilanza	102	0.00
- Augment / + Reducziun investiziuns finanziaalas a lung termin FF		107	0.00
- Augment / + Reducziun investiziun materialas facultad finanziaala FF		108	0.00
Circulaziun dils mieds finanziaals (cashflow) ord activitad d'investiziun ella facultad finanziaala			0.00
Circulaziun dils mieds finanziaals (cashflow) ord activitad d'investiziun FA e FF			-1'723'841.30

Activitad da finanziaziun		Conto	Summa en frs
+ Augment / - Reducziun obligaziuns finanziaals a cuort termin	bilanza	201	0.00
+ Augment / - Reducziun obligaziuns finanziaals a lung termin		206	-6'800.00
Circulaziun dils mieds finanziaals (cashflow) ord activitad da finanziaziun			-6'800.00

Total circulaziun dils mieds finanziaals (cashflow) = midada mieds liquids			3'258'140.16
--	--	--	--------------

Mieds liquids	Stan 01.01.2024	Stan 31.12.2024	Conto	Midada
Cassa	2'011.85	953.20	bilanza	-1'058.65
Posta	410'640.86	850'463.85		439'822.99
Banca	5'292'309.93	8'111'685.75		2'819'375.82
Investiziuns a cuort termin sin la fiera monetara	0.00	0.00		0.00
Total (midada mieds liquids)	5'704'962.64	8'963'102.80		3'258'140.16

Rapport dil post da revisiun independent davart il quen annual 2024 agl organ da revisiun da quens dalla vischnaunca politica da Breil/Brigels

Giudicament d'examinaziun

Nus havein examinau il quen annual dalla vischnaunca politica da Breil/Brigels che consista dalla bilanza concludida ils 31 da december 2024, dil quen da gudogn e perdita, dil quen d'investiziuns e dil quen dalla circulaziun da daners per igl onn da gestiun scadent e l'aschunta inclus ina resumaziun dallas metodas essenzialas dalla presentaziun dalla contabilitad.

Tenor nies giudicament corrispunda il quen annual aschuntau allas prescripziuns legalas cantunalas e communalas.

Basa per il giudicament

Nus havein exequiu nossa revisiun conform allas prescripziuns legalas e l'indicaziun d'examinaziun svizra 60 *Examinaziun e rapport dil post da revisiun d'in quen communal*. Nossas responsabladads tenor quellas prescripziuns ein descrettas pli detagliadamein ella part «Responsabladads dil post da revisiun per l'examinaziun dil quen annual» da nies rapport. Nus essan independents dalla vischnaunca politica, conform allas prescripziuns legalas cantunalas e communalas ed allas pretensiuns da nossa professiun, e nus havein ademplieri nossas ulteriuras obligaziuns da cumpurtament professiunalas en accord cun quellas pretensiuns.

Nus essan dall'opiniun che las cumprovas da controlla retschavidas seigien sufficientas ed adattadas per surviv sco basa per nies giudicament d'examinaziun.

Responsabladad dalla suprastonza communal per il quen annual

La suprastonza communal ei responsabla per l'elaboraziun d'in quen annual conform allas prescripziuns legalas cantunalas e communalas e per las controllas internas che la suprastonza communal considerescha sco necessarias per possibilitar l'elaboraziun d'in quen annual senza presentaziuns relevontas fallidas sin fundament d'acts ni d'errurs fraudulents.

Responsabilidad dil revisur per la controlla dil quen annual

Nossa finamira ei da survegnir ina segirtad sufficienta per saver confirmar ch'il quen annual sco entir cuntegni neginas presentaziuns relevontas fallidas sin fundament d'acts ni d'errurs fraudulent e per saver redeger in rapport cun nies giudicament d'examinaziun. Segirtad sufficienta vul dir in ault nivel da segirtad, denton negina garanzia da scuvierer adina ina presentaziun relevonta fallida, sch'ina tala ei avon maun, el rom dalla revisiun conforma allas prescripziuns legalas cantunalas e communalas ed all'indicaziun da controlla svizra 60 *Examinaziun e rapport dil post da revisiun d'in quen communal*. Presentaziuns fallidas san resutar d'acts ni d'errurs fraudulent e vegnan consideradas sco relevontas, sch'ins sa raschuneivlamein spitgar ch'ellas influenzeschien, en lur individualitad ni totalitad, las decisiuns economicas prendidas dallas utilisadras resp. dils utilisaders a basa da quei quen annual.

El rom dalla revisiun finala conforma alla lescha svizra ed all'indicaziun da controlla 60 fagein nus l'entira revisiun tenor beinapprezar e mantenin ina tenuta da basa critica. Ultra da quei:

- identifichien e giudichien nus las rescas da presentaziuns fallidas relevontas el quen annual sin fundament d'acts ni d'errurs intenziunai, planisein e realisein las activitads da controlla sco reacziun sin quellas rescas e survegnin cumprovas da controlla sufficientas ed adattadas sco basa per nies giudicament. La resca da buca scuvierer presentaziuns fallidas relevontas d'acts fraudulent ei pli aulta che la resca che seresulta d'errurs, perquei che acts nuscheivels intenziunai san cumpigliar interacziuns collusivas, falsificaziuns, incumpletaziuns intenziunadas, presentaziuns enganusas ni la suppressiun da controllas internas.
- survegnin nus ina capientscha dallas controllas internas relevontas per l'examinaziun che gidan da planisar activitads da controlla commensuradas sut las circumstanzas dadas, che han denton buca la finamira da giudicar l'efficacitad dil sistem da controlla intern dalla vischnaunca.
- giudichien nus l'adequatadad dallas metodos da presentaziun dalla contabilitad applicadas e la giustificabladad dallas valurs stimadas el quen e las indicaziuns respectivas.

Nus communichein cun la suprastanza communal e/ni cun igl organ da revisiun da quens, denter auter davart la dimensiun planisada ed il plan da termins per la revisiun sco era davart constataziuns d'examinaziun relevontas inclus eventualas munconzas relevontas el sistem da controlla intern che nus identifichien el rom da nossa revisiun.

Nus recumandein a la cumissiun da gestiun, sch'ella ha da far neginas objecziuns, da far ina damonda a scret per mauns dil cussegl da vischnaunca per schar approbar il quen annual.

Glion, ils 16 d'avrel 2025

Confidar Fiduziaria SA



G. Friberg

G. Derungs

Confidar Treuhand AG
Schulstrasse 59 • Postfach 98 • 7130 Ilanz/Glion
Tel. 081 920 07 07 • info@confidar.ch • www.confidar.ch

Rapport dalla cumissiun da quen e gestiun per igl onn 2024

Conform agl art. 56 dalla constituziun communal havein nus examinau las spartas dall'administraziun communal, ils protocols da suprastanza, dil cussegl da vischnaunca e dallas radunonzas communalas sco era l'execuziun dils different projects en spezial la survigilanza dils credits lubi. La controlla dil quen da gudogn e sperdita sco era la bilanza ha la suprastanza communal surdau al biro da fiduziari Confidar SA da Glion. Lur rapport dils 16 d'avrel 2025 ei ina part integrala da nies rapport che nus havein inoltrau alla suprastanza communal per mauns dil cussegl da vischnaunca.

1. Las controllas han cumpigliau

- ils protocols sco era ils conclus dalla suprastanza, dil cussegl e dallas radunonzas da vischnaunca generalas
- l'administraziun dalla facultad
- il quen d'investiziun
- il quen administrativ e dalla facultad
- gl'inventari da vaglias
- il menaschi da cassa
- il quen dalla meglieraziun Breil-vitg

2. Mussaments da controlla

- - Tuts necessaris mussaments ein avon maun

3. Constataziuns

- suprastanza, officials ed emploiai administreschan cun quita e senn da responsabladad il fatg communal
- la contabilitad ei vegnida menada tenor il model da quen dil cantun (HRM2)
- ils mussaments necessaris ein avon maun
- ils posts bilanzai en activa e passiva corrispundan alla realitad ed alla valetaziun actuala

4. Propostas

Sin fundament dalla controlla ed examinaziun dil quen e dils fatgs administrativs propona la cumissiun da quen e gestiun:

- d'approbar il quen communal sco presentaus el rapport da quen 2024
- da dar scarica alla suprastanza communal ed a tuts officials e funcziunaris da vischnaunca
- d'admetter in cordial engraziament alla suprastanza, administraziun, officials, funcziunarias e funcziunaris e collaboraturas e collaboraturs dalla vischnaunca.

Breil, ils 6 da matg 2025

Cumissiun da quen e gestiun

*Andreas Cadonau, president
Sonia Tenner-Alig
Daniel Jörg*

Annexa quen 2024

Cuntegn

1	Principis da presentaziun dalla contabilitad, bilanzaziun e valetaziun.....
2	Cumprova digl agen capital
3	Survesta dallas retenziuns.....
4	Survesta dallas partecipaziuns
5	Survesta dallas garanzias
6	Survesta da retscheviders da gronds pagamenti.....
7	Survesta dalla facultad finanziaria
8	Survesta dallas investiziuns bilanzadas dalla facultad administrativa.....
9	Ulteriuras indicaziuns.....
9.1	Fatschentas extraordinarias
9.2	Contribuziuns garantidas dil stadi, cantun e tiarzs.....
9.3	Valetaziun dils beins materials dalla facultad finanziaria – divergenzas dalla valur commerciala ...
9.4	Controlla dils credits d'obligaziun

1 Principis da presentaziun dalla contabilitad, bilanzaziun e valetaziun

Principi da presentaziun dalla contabilitad

La presentaziun dalla contabilitad ei conforma allas leschas da finanzas dil cantun Grischun (FHG, BR 710.100) sco era all'ordinaziun da finanzas per vischnauncas (FHVG, BR 710.200). Ella muossa in maletg dallas finanzas che corrispunda alla situaziun dalla facultad, alla situaziun finanziaria ed alla situaziun da rendita effectiva (true and fair view).

Principi da bilanzaziun e valetaziun

La facultad finanziaria cuntegn quellas valurs da facultad che san vegnir vendidas senza impediment digl adempliment dallas incumbensas publicas (art. 2, alinea 1 FHG). Ei vegn valetau il di da controlla da bilanza suenter ils principis commercialis. Excepiu ein parcellas e stabiliments che vegnan valetai silmeins mintga 10 onns (art. 26 FHG e art. 20 FHVG).

La facultad administrativa cuntegn las valurs da facultad che surveschan immediat ed a lunga vista alla realisaziun dallas incumbensas publicas (art. 2, alinea 2 FHG). Valurs dalla facultad administrativa vegnan bilanzadas, sch'ei sa vegnir fatg diever sur plirs onns dad ellas e sch'ellas surpassan il cunfin d'activaziun che vala per la vischnaunca (art. 12 FHVG). La facultad administrativa vegn bilanzada tenor cuosts d'acquist ni da produenziun. Sch'ei ha dau negins cuosts, vegn bilanzau tenor la valur da marcau. La facultad administrativa, che vegn reducida tras l'utilisaziun, vegn amortisada linear suenter categoria d'investiziun tenor il temps d'utilisaziun supponiu. Sch'ina reducziun permanenta che surpassa il diever ordinari per ina posiziun da facultad administrativa ei previsibla, vegn la valur contabilisada rectificada (art. 27, alinea 4 FHG). Emprests, participaziuns e parcellas vegnan buca amortisai, aschiditg ch'ei dat negina reducziun dalla valur.

2 Cumprova digl agen capital

La cumprova digl agen capital muossa ils motivs per las midadas el capital agen.

Conto	Num	01.01.2024	31.12.2024	Midada	Motiv dalla midada
2900	Finanziaziuns specialas	4'461'320.44	4'213'015.41	-248'305.03	
29001.01	Provediment d'aua	2'542'131.97	2'528'197.96	-13'934.01	Prelevaziun finanziaziuns specialas
29002.01	Canalisaziun e serenera	1'755'546.97	1'504'637.05	-250'909.92	Prelevaziun finanziaziuns specialas
29009.01	Meglieraziun Dardin/Capeder	163'641.50	180'180.40	16'538.90	Deposit finanziaziuns specialas
				-	
2910	Fonds dil capital agen	20'000.00	20'000.00	-	
29100.03	Contribuziun project Munt. S. Gieri	20'000.00	20'000.00	-	
				-	
				-	
299	Surpli da bilanza	38'528'317.07	42'920'469.61	4'392'152.54	
2990	Resultat annual	4'578'047.17	4'392'152.54		
2999	Resultats cummulai dils onns precedents	33'950'269.90	38'528'317.07	4'578'047.17	
	Total capital agen	43'009'637.51	47'153'485.02	4'143'847.51	

3 Survesta dallas retenziuns

Las retenziuns vegnan bilanzadas el capital jester. Ei vegn differenziau denter retenziuns a lunga ed a cuorta vesta. Las retenziuns e lur midadas ein da declarar ella survesta dallas retenziuns. La survesta dallas retenziuns cuntegn en special il stan dallas singulas retenziuns ed in commentari vitier (art. 14, alinea 3 FHVG).

Per la fin digl onn 2024 ha la vischnaunca da Breil/Brigels neginas retenziuns aviartas.

4 Survesta dallas participaziuns

La survesta dallas participaziuns cuntegn emprests e participaziuns che stattan en connex cun igl adempliment dallas incumbensas ed interessenzas communalas. Plinavon cuntegn ella fuormas dalla collaboraziun intercomunala e purtaders externs, als quals la vischnaunca separticipescha sco commembra ni purtadra (art. 25, alinea 1 FHVG).

Emprests dalla facultad administrativa che stattan en connex cun igl adempliment dallas incumbensas ed interessenzas communalas.

Per la fin digl onn 2024 ein negins emprests dalla facultad administrativa bilanzai.

Participaziuns dalla facultad administrativa che stattan en connex cun igl adempliment dallas incumbensas ed interessenzas communalas.

Num e fuorma giuridica	Activitad	Diembe	Valur nominala	Participaziun %	Valeta 31.12.2024
Ovra Rein Anteriu SA	Energia	200	5'000.00	1.25%	1'000'000
Ovra Rein Glion SA	Energia	1'685	500.00	1.68%	842'500
Ovra Frisal SA	Energia	137	1'000.00	6.85%	137'000
Ovra Tschar SA	Energia	102'564	10.00	11.10%	1'025'640
Repower SA	Energia	1'487	1.00	<1%	1
Grischelectra SA	Energia	20	100.00	<1%	1
Recal SA	Energia	5	10'000.00	5.00%	1
Infra BVA SA	Turissem	198	10'000.00	99.00%	1
Pendicularas BVA SA	Turissem	8'991	25.00 / 12.50		1
Pendicularas BVA SA *	Turissem	92'772	25.00/12.50/10.00	21.44%	808'000
Piazza da golf Breil SA	Turissem	120	500.00	<1%	1
Piazza da golf Sedrun SA	Turissem	2	400.00	<1%	1
Rufalipark SA Sursaissa	Turissem	8	1'000.00	<1%	1
Scola da skis e snowboard	Turissem	1	1'000.00	<1%	1
Surselva Tourismus SA	Turissem	60	1'000.00	33.00%	1
Viafier Retica SA	Traffic	13	500.00	<1%	1
Matterhorn Gotthard Bahn	Traffic	4	75.00	<1%	1
Hotel Ucliva Vuorz	Turissem	1	250.00	<1%	1
Reit da sanadat Surselva	Sanadat		2'000.00	2.00%	0
Rezia Holz SA	Forestal	2	1'000.00	<1%	1
Total					3'813'154

*tenor decisiun vegnan las aczias dallas Pendicularas amortisai enteifer 10 onns

Fuormas dalla collaboraziun intercomunala e purtaders externs

Num dall'organisaziun	Fuorma giuridica	Activitad ed incumbensa	Participaziun communal	Ulteriurs commembers
0 Administraziun generala				
Regiun Surselva	Corporaziun			vischnauncas Surselva
1 Segirtad publica				
Uffeci funsil Glion-Lumnezia	Corporaziun			vischnauncas dalla Foppa e Lumnezia
Regiun Surselva	Corporaziun	Uffeci civil		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	KESB Surselva		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Uffeci da stumaziun		vischnauncas Surselva
2 Scolaziun e formaziun				
Inspectorat dil district Surselva	lescha cantunala	Insepctorat da scola		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Scola da musica		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Survetsch logopedic		vischnauncas Surselva
3 Cultura e temps liber				
Regiun Surselva	Corporaziun	Finanziaziun museums		vischnauncas Surselva
4 Sanadat				
Sana Surselva	Corporaziun	Prestaziuns da sanadat		vischnauncas Surselva
Spital regional Surselva AG	Societad acziunara	Prestaziuns da spital		vischnauncas Surselva
Spitex Foppa	Uniun	Prestaziuns ambulontas		vischnauncas dalla Foppa e Lumnezia
Spitex Cadi	Uniun	Prestaziuns ambulontas		vischnauncas dalla Cadi
Stiftung La Pumera Ilanz	Fundaziun	Prestaziun da tgira		vischnauncas dalla Foppa
Casa S. Martin Trun	Fundaziun	Prestaziuns da tgira		vischnauncas Breil, Trun e Sumvitg
5 Ovras socialas				
Survetsch social Surselva	lescha cantunala	Cussegliaziun sociala		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Curatella professiunala		vischnauncas Surselva
6 Traffic				
Regiun Surselva	Corporaziun	Traffic public regional		vischnauncas Surselva

7 Ambient e planisaziun				
Corporaziun d'aua Munsaus	Corporaziun	Provediment d'aua		
Regiun Surselva	Corporaziun	Recicladi Surselva		vischnauncas Surselva
Local da cadavers Trun	Corporaziun	Dismessa da cadavers		vischnauncas Breil, Trun e Sumvitg
Regiun Surselva	Corporaziun	Planisaziun directiva Surselva		vischnauncas Surselva
8 Economia publica				
Surselva Tourismus SA	Societad acziunara	Promozion dil turissem		vischnauncas Breil, Ilanz/Glion, Lumnezia e Sursaissa/Mundaun
Regiun Surselva	Corporaziun	Svilup regiunal Surselva		vischnauncas Surselva
9 Finanzas				
Allianza da taglia	Contract	Taxaziuns		vischnaunca Ilanz/Glion

5 Survesta dallas garanzias

Ella survesta dallas garanzias vegnan tut ils fatgs numnai, ord ils quals in'obligaziun impurtonta sa seresultar el futur (art. 25, alinea 2 FHVG). Ella cuntegn en special:

- Obligaziuns eventualas, tier las qualas la vischnaunca va en ina obligaziun en favur da tiarzas persunas, en special garanzias, obligaziuns da garanzias e garanzias da deficit;
- Obligaziuns da leasing;
- Auters fatgs cun caracter eventual; pil cass che quels ein buca cudischai sco retenziuns, sco castitgs convenziunals e riclas.

Tier las obligaziuns eventualas setracta ei d'obligaziuns dalla vischnaunca en favur da tiarzas persunas, ch'ei dependentas dalla vigur da certas premissas. Ella giuridica da finanzas representa la vigur d'ina obligaziun eventuala in'expensa. Perquei basegna ella ina lubientscha d'expensa tras l'istanza responsabla.

Num e sez dall'organisaziun	Caracter dalla garanzia	Decisiun urna	Prestaziuns segiradas	31.12.2024
Infra BVA SA	Garanzia enviers banca	09.06.2013	2'400'000.00	2'400'000.00
Pensionskasse GR	Obligaziun pagament supl.			
Infra BVA SA	Garanzia per credits	09.06.2013	5'000'000.00	1'804'847.64

6 Survesta da retscheviders da gronds pagaments

En quest register ein pagaments a vischnauncas e tiarzas persunas (divisiun da caracter 363) indicai, ch'ei vegni prestai sin basa d'ina obligaziun. Els han negina cunterprestaziun adequata e la vischnaunca separticipescha buca senza alla societad. Sco gronds pagaments valan tier vischnauncas tochen 5'000 habitonts pagaments naven da CHF 500'000.00

El decuors digl onn 2024 ha la vischnaunca da Breil/Brigels ils suandonts retscheviders da gronds pagaments.

Conto	Retschevider	Fuorma giuridica	Activitad ed incumbensa	Pagau onn da gestiun
8400.3635.00	Surselva Tourismus TT	SA	Turissem	233'898.30
8400.3635.01	Surselva Tourismus GT	SA	Turissem	717'041.40
8400.3634.00	Infra BVA SA	SA	Turissem	286'277.45
4110.3612.00	Spital Regional Surselva	SA	Sanadat	348'290.45

7 Survesta dalla facultad finanziaria

Per documentar ed informar davart la valetaziun dalla facultad sto la survesta dalla facultad vegnir elavurada. Ella survescha alla publicaziun dil principi da presentaziun dalla contabilitad, dil qual vegn fatg diever ella contabilitad da facultad. Plinavon survescha ella alla documentaziun dalla facultad. Las valurs ella survesta da facultad vegnan generadas ord la contabilitad da facultad e corrispundan alla contabilitad da finanzas (bilanza).

Investiziuns materialas	Valeta dils 01.01.2024	Entradas (+)	transfer dalla FA (+)	Expensas (-)	Transfer ella FA (-)	Adattaziun valor commerciala (+/-)	Valeta dils 31.12.2024
Terren Tschuppna	2'147'780.00						2'147'780.00
Terren Cuolm	28'295.00						28'295.00
Terren Mirada	393'480.00						393'480.00
Terren Campliun	90'000.00						90'000.00
Terren Ruast	149'580.00						149'580.00
Terren Tumvi	86'000.00						86'000.00
Terren Mutteins	15'220.00						15'220.00
Terren Darleun	79'360.00						79'360.00
Terren Davos Chigios	166'480.00						166'480.00
Terren Era	194'720.00						194'720.00
Casa Quarz Danis	1'325'900.00						1'325'900.00
Casa Sentupada Bre	950'000.00						950'000.00
Cascharia Vuorz	670'000.00						670'000.00
Casa Volg Vuorz	344'000.00						344'000.00
Center communal Vu	986'700.00						986'700.00
Total	7'627'515.00						7'627'515.00

8 Survesta dallas investiziuns bilanzadas dalla facultad administrativa

9 Ulteriuras indicaziuns

9.1 Fatschentas extraordinarias

Fatschentas extraordinarias ston vegnir declaradas ell'annexa. Cheutier s'audan expensas ed entradas sco era expensas ed entradas d'investiziun, sch'ellas eran buca previsiblas e sch'ellas seretrain all'influenza e controlla ni sch'ellas s'audan buca tier il sector operativ. Sco expensas extraordinarias valan era amortisaziuns supplementaras sin la facultad administrativa, finanziaziun preliminar (prefinanziaziun) ed igl import d'in deficit da bilanza (art. 12 FHG).

Per la fin digl onn 2024 ha la vischnaunca da Breil/Brigels neginas fatschentas extraordinarias. La contribuziun da frs. 2'000'000.00 per la via da colligiaziun ei cudischada en la bilanza e vegn risguardada el mument dalla realisaziun sco entrada el quen d'investiziun.

9.2 Contribuziuns garantidas dil stadi, cantun e tiarzs

In'identificaziun cun effect sil success al punct dalla garanzia da contribuziuns dil stadi, cantun e tiarzs per expensas d'investiziuns dalla vischnaunca san ins (sut circumstanzas) administrar mo grev. Per quei motiv vegnan questas contribuziuns sulettamein presentadas ell'annexa (art. 27 FHVG).

Ils project da meglieraziun vegnan subvenziunai entras confederaziun e cantun cun 85% tier la meglieraziun da Breil-vitg e cun 76% e 65% tier la sanaziun dallas vias ad Andiastr e Vuorz.

9.3 Valetaziun dils beins materials dalla facultad finanziaria – divergenizas dalla valor commerciala

Las parcelas ed ils stabiliments vegnan valetai silmeins mintga 10 onns tier la valor da fiera al di da controlla dalla bilanza (art.26 alinea 2 FHG, art. 20 FHVG). Da principi vegn sereferiu alla valor commerciala tenor schazetg uffizial. Divergenizas dalla valor commerciala ein da giustificar ell'annexa.

La valetaziun dil beins materials ella facultad finanziaria corrispundan alla valor commerciala realistica.

9.4 Controlla dils credits d'obligaziun

Ei sto vegnir fatg controllas dils credits surpigliai, dils credits pretendi, dils pagamenti succedi sco era la divisiun da credits generals sin ils projects singuls (art. 7 FHVG). Quella controlla da credits d'obligaziuns ei da publicar ell'annexa (art. 27 FHVG).

Controllo da credits d'obligaziun 31.12.2024		Conclus da credit			Expensas		Entradas		Saldo
Nr. da conto	Object	Datum	Organ	Summa da credit	cumuladas entochen 31.12.2023	Quen d'investiziun 2024	total 2024	cumuladas entochen 31.12.2024	
1500.5060.00	Investiziun UNIMOG pumiers	2023	R	190'000		66'608	66'608	66'608	123'392
1500.6310.00	Contribuziun cantun						25'000		
x 6150.5010.16	Vias communalas (plaz posta Breil)	20/21/22/23	R	530'000	281'067	115'562			133'372
x 6150.5010.18	Vias communalas (Via Campiun Breil)	2021/2022	R	1'140'000	1'007'947	206'189			-74'136
x 6150.5010.19	Vias communalas (Via Sorts Tavanasa)	2021/2022	R	600'000	531'226	48'068			20'706
x 6150.5010.26	Vias communalas (Via Canal Breil)	2022/2023	R	380'000	273'385				106'615
x 6150.5010.27	Vias communalas (Via S. Giusep Dardin)	2022/2023	R	400'000	379'841	18'652			1'507
x 6150.5010.28	Vias communalas (punt Val Plaunca Dardin)	2023	S	10'000	10'000				0
6150.5010.29	Vias communalas (Via Sut Camenisch Andiastr)	2023/2024	R	750'000					750'000
x 6150.5010.30	Vias communalas (Via lag da Breil)	2023	R	200'000		146'641			53'359
6150.5010.31	Vias communalas (Via Curtgin Vuorz)	2024	P	300'000		210'252			89'749
6150.5010.32	Vias communalas (Via Val Capeder Dardin)	2024	P/R	350'000		170'371			179'629
x 6190.5060.00	Veichel gruppa stradala	2023	R	55'000		52'150			2'850
7101.5031.08	Provediment d'aua Breil (fontaunas Alp Quader)	27.11.2020	R	300'000	9'285	0			290'715
7101.5031.15	Provediment d'aua (reservoir Danis)	2022	R	50'000		0			50'000
x 7101.5031.18	Provediment d'aua Breil (Via Canal)	2022/23/24	R/S	85'000	19'416	74'323			-8'739
7101.5031.20	Provediment d'aua Andiastr (Via Sut Camenisch)	2023	R	80'000		0			80'000
7101.5031.21	Provediment d'aua Vuorz (Via Curgin)	2024	S	50'000		28'000			22'000
7101.6310.00	Contribuziun cantun						38'000		
7101.6370.00	Taxas da colligiaziun						253'030		
x 7201.5042.01	Canalisaziun construcziun alta ASA Sablun	20/21/22	R/S	995'000	839'154	58'682			97'164
7201.6370.00	Taxas da colligiaziun						263'292		
x 8110.5040.03	Sanaziun tegia Tschen Dado	2023	R	350'000		407'212			
x 8110.5640.00	Sanaziun Cascharia Breil	2023	R	300'000		300'000			
8110.6310.00	Contribuziun cantun						57'684		
8120.5010.00	Contribuziun Meglieraziun Breil-vitg	2023	R	200'000		200'000			0
8120.5110.00	Meglieraziun Vuorz	2010/2022	R	7'998'000	5'806'925	209'678			1'981'397
8120.6310.00	Contribuziun cantun						152'186		
8200.5010.02	Vias d'ual (Via Artugl-Plaun da Plaiids)	2023/2024	R	800'000	20'480	570'147			209'373
8200.6310.00	Contribuziun cantun						379'500		0
8120.5110.02	Via da colligiaziun Vuorz - Breil	24/25.06.17	U	5'100'000					5'100'000
	Total			21'213'000	9'178'726	2'882'533	1'158'692	0	9'208'952

Legenda: U = Urna R= Radunonza communalala X = Projects fini P = Parliament S= Suprastonza communalala

Quen da menaschi 2024

Expensas	tochen 31.12.23	2024	Total
Lavurs technicas	2'523'725.60	40'222.80	2'563'948.40
Construcziun da vias	14'715'849.50	289'816.15	15'005'665.65
Construcziun via da colligaziun V - B	128'965.20	-	128'965.20
Manteniment da vias	355'021.40	16'067.00	371'088.40
Construcziun da drenaschas	40'296.30		40'296.30
Expensas malauras	678'062.50	3'315.95	681'378.45
Sedutas e schurnadas cumissiun	162'719.70	5'024.50	167'744.20
Schurnadas bonitaziun	73'685.40	9'297.50	82'982.90
Contribuziuns AVS	11'832.80		11'832.80
Spesas cumissiun, administraziun, portos	98'362.47	5'276.10	103'638.57
Tscheins e spesas da banca	5'480.36	81.05	5'561.41
Publicaziuns officialas	12'345.70		12'345.70
Ulivaziun pli u meins terren	115'528.40		115'528.40
Ulteriuras expensas	20'821.00	-	20'821.00
Cumpra da terren	19'373.70		19'373.70
	18'962'070.03	369'101.05	19'331'171.08

Entradas	tochen 31.12.23	2024	Total
Subvenziun confederaziun	6'886'883.00		6'886'883.00
Subvenziun cantun	7'590'772.00	165'000.00	7'755'772.00
Subvenziun vischnaunca	1'241'619.85	200'000.00	1'441'619.85
Contribuziuns possessurs da terren	1'637'911.70	101'700.90	1'739'612.60
Entradas malauras	568'847.15	-	568'847.15
Tscheins d'affittaziun	2'749.00		2'749.00
Tscheins da banca	1'775.35	-	1'775.35
Tscheins da retard	256.40		256.40
Vendita da terren	97'645.00		97'645.00
Ulivaziun pli u meins terren	167'926.50		167'926.50
Differentas entradas	46'299.05		46'299.05
Transmessa sin quen da facultad	719'385.03	-97'599.85	621'785.18
	18'962'070.03	369'101.05	19'331'171.08

Meglieraziun Breil-vitg
7165 Breil/Brigels

Bilanza per ils 31.12.2024

<u>Activas</u>	31.12.2023	31.12.2024
Conto bancar (BR .53)	frs. 4'890.32	frs. 1'825.12
Debiturs	frs. -	frs. 6'004.60
Total	frs. 4'890.32	frs. 7'829.72
<u>Passivas</u>		
Divers crediturs	frs. 187'695.15	frs. 93'034.70
Creditur NOK	frs. 36'128.00	frs. 36'128.00
Emprest vischnaunca Breil	frs. 500'000.00	frs. 500'000.00
Capital	frs. -718'932.83	frs. -621'332.98
Total	frs. 4'890.32	frs. 7'829.72

Cumissiuun da meglieraziun Breil vitg,

Indicaziuns per il rapport da quen e gestiun dalla vischnaunca da Breil/ Brigels.

Rapport da gestiun 2024

Pigl onn 2024 han cantun e confederaziun buca saviu metter a disposiziun daners per la cuntinuaziun da novas vias d'access enteifer la meglieraziun Breil vitg (rapport 2023).

La via d'access, nr. 22A Prau Tgierv-Palas, che ha priu sia entschatta 2023 ei vegnida terminada egl interval dalla stad 2024.

Program da baghegiar 2025

Per 2025 han cantun e confederaziun dau tier la finanziaziun d'ils access, via nr.5, Prau Migiur – Rasuz, via nr. 41, Pala Biala - Crest Falla e la via nr. 48, Val Salisch

Finazas

Sefundont sin ils cuosts occuri entochen oz el project da meglieraziun Breil vitg ha la cumissiuun da schazetg valetau da niev las contribuzius che ston vegnir purtadas dils privats. Tenor basegns ein quellas vegnidas adattadas alla nova calculaziun.

En num dalla cumissiuun da meglieraziun engraziel, per la confidanza e la buna collaboraziun che regia denter tuts involvai el project da meglieraziun Breil vitg.

Mumpé Medel, ils 28 da mars 2025

Il president Gion Battista Manetsch

Autoritads e persunal communal 2024

Suprastonza communal

Schlosser Clau	Dardin
<i>president communal / finanzas</i>	
Tomaschett Maurus	Breil-vitg
<i>baghegiar, stradalessen e cultura</i>	
Cathomas Roman B.	Breil-vitg
<i>traffic, economia e turissem</i>	
Hunger Heini	Vuorz
<i>agricultura, forestal, serenara, provediment d'aua</i>	
Ramon Schmed	Breil-vitg
<i>educaziun e sanita</i>	

Cussegl da vischnaunca

Albin Corsin	Danis
Blumenthal Pieder	Danis
Carigiet Gérard	Breil-vitg
Cathomas Retus	Tavanasa
Cathomas-Friberg Andrea	Dardin
Deplazes-Cathomen Cornelia	Breil-vitg
Friberg Christian	Breil-vitg
Kobler Barla-Elisabeth	Andiast
Pfister Luzi	Vuorz
Risch Mengia	Vuorz
Seeli Sven	Vuorz
Sgier Rolf	Andiast
Vincenz Werner	Breil-vitg

Suppleants cussegl da vischnaunca

Albrecht Patrick	Dardin
Muoth Ivan	Breil-vitg
Schmed David	Danis
Veraguth Robert	Vuorz

Cumissiu da baghegiar

Tomaschett Maurus	Breil-vitg
<i>president</i>	
Cathomas-Caminada Erna	Breil-vitg
Venzin Roman	Danis
Brunner Silvan	Vuorz
Schlosser Damian	Andiast

Pedels casas da scola

Dacal Marlies	Vuorz
Friberg Cassian	Danis
Bearth Manuela	Danis
Santos Jorge	Breil-vitg
Fernandes Henriques Fatima	Breil-vitg

Cumissiu da quen e gestiun

Cadonau Andreas	Vuorz
<i>president</i>	
Tenner-Alig Sonja	Breil-vitg
Jörg Daniel	Dardin

Administraziun communal

Cadonau Curdin	Vuorz
<i>canzlist communal</i>	
Caduff Daria	Breil-vitg
<i>uffeci da taglia</i>	
Ventira Marianne	Breil-vitg
<i>controlla da habitonts/uffeci da baghegiar</i>	
Casanova Pascal	Lumbrein
<i>finanzas naven digl 01-03-2024</i>	
Cathomas Claudia	Danis
<i>controlla da habitonts/uffeci da lavur/secretariat</i>	
Cathomas-Caminada Erna	Breil-vitg
<i>menadra uffeci da baghegiar</i>	
Jascur Mila-Darina	Danis
<i>emprendista tochen ils 30-06-2024</i>	
<i>emploiada secretariat tochen ils 30-09-2024</i>	

Cathomas Jael	Danis
<i>emprendista naven dils 15-07-2024</i>	

Cumissiu scola

Ramon Schmed	Breil-vitg
<i>president</i>	
Maissen Patric	Breil-vitg
Fontana Selina	Breil-vitg
Hunger Adrian	Vuorz
<i>tochen ils 31-07-2024</i>	
Cadonau Luzi Duri	Vuorz
<i>naven digl 01-08-2024</i>	
Middea Maria Luisa	Andiast
<i>tochen ils 31-07-2024</i>	
Battista-Cristani Sabrina	Danis
<i>naven digl 01-08-2024</i>	

Cumissiu da fiug

Cathomas Roman B. <i>president</i>	Breil-vitg
Defuns Maik	Danis
Pally Livio	Tavanasa
Hosang Laurin	Breil-vitg

Delegau SANA Surselva

Schmed Ramon	Breil-vitg
--------------	------------

Delegau pro Lucmagn

Cathomas Roman B.	Breil-vitg
-------------------	------------

Delegai casa da tgira Sutsassiala

Schlosser Clau	Dardin
Cathomas Roman B.	Breil-vitg
Monn Pius	Danis
Schmed Ramon	Breil-vitg

Persunal d'instrucziun

Friberg Franzestg <i>meinascola</i>	Danis
Wolf Rita <i>administraziun / secretariat</i>	Trun

Scoletta

Albin Simona	Danis
Cahenzli Flavia	Ilanz/Glion
Cathomas Andrea	Dardin

Scola primara

Cabalzar Martina	Breil-vitg
Caduff India Maria	Danis
Calörtscher Seraina	Breil-vitg
Capaul Nicole	Breil-vitg
Cathomen Veronica	Breil-vitg
Cathomen Marc	Danis
Giger Evelina	Curaglia
Giossi Angelina	Cuera
Hosang-Schmed Sarah-Lea	Breil-vitg
Pally Irina	Sedrun
Schuoler Toni	Dardin
Seeli Florian Philipp	Vuorz
Tambornino Eligius	Trun

Local da giuventetgna

Gort Hauser Carmelia <i>menadra</i>	Danis
--	-------

Menaschi tecnic, forestal e turistic

Albrecht Patrick	Dardin
Bundi Clau Martin	Breil-vitg
Bundi Fabian	Danis
Bundi Marc	Breil-vitg
Carabelli Enrico	Dardin
Cathomen Andreas	Breil-vitg
Desax Albert	Dardin
Dietrich Reto	Andiastr
Dietrich Ursin	Andiastr
Flepp Fabian	Vuorz
Friberg Maurus	Danis
Jemmi Peter	Danis
Manetsch Fabio	Danis
Nay Paul Roman	Danis
Nigg Remo	Breil-vitg
Pfister David	Schlans
Seiler Lucas	Breil-vitg

Scola superiura

Balett Lea	Breil-vitg
Berther Benedict	Schluein
Casanova Patrick	Dardin
Fry Ivo	Danis
Hosang Laurin	Breil-vitg

Scola integrativa

Berther Xenia Elisa	Camischolas
Carigiet Melanie	Dardin
Casanova Flavia	Breil-vitg
Deplazes Cornelia	Breil-vitg
Nay Flavia	Danis
Pelican Myriam	Surrein

Art textil/economia, lavur e tenercasa

Albrecht Andrea Maria	Trun
Caderas Edith	Flem
Demarmels Daniela	Ilanz/Glion
Maissen Clau	Trun

Sustegn da lungatg

Böttcher Andrea	Mustér
Schmid Severina	Ilanz/Glion

Catechesa

Cathomas Andrea	Dardin
Dolf Pierina	Rueun
Schmid Toni	Danis
Vattakkat Yohannan	Breil-vitg

Luvrer social en scola

Hirzel Severin	Flem
----------------	------

Cumissiun lavur da giuventetgna

Cathomas Roman B.	Breil-vitg
Schmed Ramon	Breil-vitg
Maissen Marina	Breil-vitg
Pelican Myriam	Surrein

Cumissiun da biblioteca

Carigiet Gérard	Breil-vitg
Battista Sabrina	Danis
Giger Evelina	Curaglia
Caduff Raimund	Tavanasa
Schuoler Flavia	Dardin

Cumissiuns da vischinadi**Breil-vitg**

Vincenz Werner	president
Friberg Christian	assessur
Carigiet Gérard	cassier
Deplazes Cornelia	actuara
Tenner Sonja	revisura

Vuorz

Pfister Luzi	president
Seeli Sven	cassier
Risch Mengia	actuara
Cadonau Andreas	revisur

Archivars

Cathomen Bistgaun	Dardin
<i>Archiv Breil</i>	
Capol Ursula	Scharans
<i>Archiv Vuorz e Andiastr</i>	

Danis/Tavanasa

Albin Corsin	president
Blumenthal Pieder	cassier
Cathomas Retus	actuar

Andiastr

Middeta Maria Luisa	presidenta
Dietrich Tarcisi	assessur
Sgier Rolf	assessur
Sgier Sievi	cassier

Dardin

Schlosser Clau	president
Cathomas Andrea	actuara
Albrecht Patrick	assessur
Jörg Daniel	revisur

Naschientschas 2024

Andiast

13-01-2024	Gino	da Spescha-Cathomas Cedric e Franca
10-02-2024	Lino	da Schlosser Rico e Candinas Flurina
02-05-2024	Ben	da Spescha Pascal e Piperata Valeria
08-10-2024	Pia	da Kobler-Bundi Ricardo e Frena
06-12-2024	Matias	da Vrabec Daniel e Vrabcová Ivana

Breil-vitg

12-07-2024	Luca	da Cathomen Carlo e Weimann Franziska
13-07-2024	Gianin	da Hosang-Schmed Laurin e Sarah-Lea
21-09-2024	Yuma Liora	da Cavegn-Schneider Simon e Nicole
01-10-2024	Lea Maria	da Bundi Clau Martin e Cathomen Angela
03-10-2024	Armon	da Grob-Dolf Andreas e Lina

Danis-Tavanasa

06-08-2024	Emely	da Derungs-Cajacob Livio e Clarissa
------------	-------	-------------------------------------

Waltensburg/Vuorz

01-10-2024	Richard	da Hediger Werner ed Adamusová Irena
------------	---------	--------------------------------------

Persunas ch'obtegnan il dretg da votar 2025

Andiast

Spescha	Gian Andri	05.04.2007	7159	Andiast
---------	------------	------------	------	---------

Breil-vitg

Berther	Clelia Maria	28.01.2007	7165	Breil/Brigels
Brügger	Pirmin	12.11.2007	7165	Breil/Brigels
Caduff	Levin	20.11.2007	7165	Breil/Brigels
Cathomas	Tino	16.07.2007	7165	Breil/Brigels
Seiler	Gioya Alisha	20.12.2007	7165	Breil/Brigels
Seiler	Marvin	10.05.2007	7165	Breil/Brigels

Dardin

Schmed	Sofia	01.08.2007	7164	Dardin
--------	-------	------------	------	--------

Danis-Tavanasa

Caduff	Laura	25.02.2007	7163	Danis
Cathomen Ferrer	Elizauris	14.12.2007	7163	Danis
Hauser	Amon Valentin Luregn	05.04.2007	7163	Danis
Schmid	Christina Nikita	07.03.2007	7163	Danis
Carigiet	Livio	09.06.2007	7162	Tavanasa

Vuorz

Elvedi	Hannah Paula	16.05.2007	7158	Waltensburg/Vuorz
Veraguth	Pia	14.12.2007	7158	Waltensburg/Vuorz

N o s d e f u n c t s 2024

Andiast

Spescha-Spescha Catharina Teresina	28-02-1931	† 04-02-2024
Sgier Lucas	09-04-1943	† 05-05-2024
Caduff Philipp	09-10-1951	† 02-09-2024
Spescha-Beer Carmelia	28-04-1941	† 25-10-2024

Breil-vitg

Albin-Krebs Marianna	23-08-1948	† 22-01-2024
Chassot-Tuor Letitia Katharina	15-01-1940	† 31-01-2024
Arpagaus-Berther Rita	08-02-1947	† 03-02-2024
Carigiet-Kronenberg Maria	31-12-1922	† 24-06-2024
Rüfli Peter	02-02-1948	† 16-07-2024
Hitz-Derungs Rosmarie	20-05-1938	† 29-08-2024
Capaul-Albin Nesa	25-01-1932	† 14-11-2024
Cathomen David	16-05-1999	† 22-12-2024

Danis-Tavanasa

Maissen Johann Anton	13-03-1936	† 22-04-2024
Dermont-Beer Maria Brigitta	19-04-1945	† 01-05-2024
Friberg-Decurtins Anna Maria	07-11-1940	† 30-06-2024
Cathomen Vitus Franziscus	29-01-1939	† 14-07-2024
Friberg Alfred Basilius	20-05-1941	† 09-12-2024

Vuorz

Hunger Paul	01-12-1950	† 29-07-2024
-------------	------------	--------------

L è t g s 2024

20-04-2024	Derungs-Cajacob Livio e Clarissa
11-05-2024	Defuns-Volken Jan e Lea
06-07-2024	Grob-Dolf Andreas e Lina

MOVIMENT DALLA POPOLAZIUN 2018 -									
Habitonts dalla vischnaunca	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024		
Andiast	204	209	210	207	214	219	224		
Breil-vitg	689	662	667	677	689	667	650		
Danis - Tavanasa	431	436	431	410	419	414	417		
Dardin	147	145	145	144	140	148	141		
Waltensburg/Vuorz	328	321	321	324	313	311	322		
Vischnaunca total	1799	1773	1774	1762	1775	1759	1754		
Naschientschas	12	12	9	14	11	16	12		
Mortoris	17	16	15	26	26	14	18		
Maridaglias	3	2	8	2	10	10	3		